KENDRION

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	473194	**Jul 13, 2022**

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	681302
Delivery Date	Jul 13, 2022
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	512924

288762

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini Snc - 70026 Modugno (BA)
15 LUG 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Bo 32640
TO/1027086

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	14 / 3 550004616901		400.00 562432-*-*-1	pcs

Net Weight: 268.707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: RO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15.7.22
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	312.11
Total Volume [m3]	0.09

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

CMR

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL
Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2
Registrul Comerțului J32 / 513 / 1998
CUI (CF): RO 10949666
Cont: BRD GSO Filiala Sibiu
IBAN: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

2 Destinatar (nume, adresă, țară)
Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA PT Spa
Via dei Ciclamini
IT - 70026 MODUGNO (BARI)

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

MODUGNO (BARI)
ITALIA

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

RO - BAIA 13.07.2022

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexes

DN 473191 ÷ 473194

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

S.C. LI. COM S.R.L
RO 85449 - J05/1663/1993
Jud. BIHOR - Oras ALESD
ROMANIA
Tel.: 0745-382.693 / 0749-223.196
E-mail: officelicom@gmail.com

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)
Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Carriers's reservations and observations
Reserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr de colete Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr statistic Statistical number No statistique	11 Greutatea brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3
	4	Pallets	solenoids		1248 kg	

Clasa / Classe / La classe — Cifra / Number / Le chiffre — Litera / Letter / Lettre (ADR)

13 Instrucțiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expéditeur

AB 48 10G

19 Convenții speciale
Special agreements
Conventions particulières

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Sold / Balance / Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessoires			
Total			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
15 LUG 2022

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage
Prescription d'affranchissement
☐ Plata la expediție / Carriage paid / Franco
☐ Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

21 Stabilit în
Established in
Etabilie à
Baia Mare
data
on
le
13.07.2022

15 Suma de plată /
Cash on delivery / Remboursement

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

22
RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA
Semnătura și ștampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
SOCIETATEA COMERCIALA J05/1663/1993 LI.COM S.R.L. RO 85449 ALESD, BIHOR
Semnătura și ștampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Primirea mărfii
Marchandises
Data
Semnătura și ștampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

(ADR) - En cas de marchandises dangereuses indiquez, le cas échéant, le numéro ONU, Marchandises des classes 1 et 7 veuillez demander spécialement dans ADR, Partie 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7 see special documentation demanded in ADR, Part 5, The label number and Packing Group

Print by alcilev.ro - 0746.194.435 - marketing@alcilev.ro